

AURORA®

AU 3330



Cordless jug
KETTLE

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

Опис схеми приладу

1. Кришка
2. Клавіша відкриття кришки
3. Кнопка ввімкнення
4. Фільтр
5. Ручка
6. Шкала рівня води
7. Нагрівальний елемент
8. Підставка

**Описование схемы
прибора**

1. Крышка
2. Клавиша открытия крышки
3. Кнопка включения
4. Фильтр
5. Ручка
6. Шкала уровня воды
7. Нагревательный элемент
8. Подставка

**Components
identification**

1. Cover
2. Cover open button
3. Power button
4. Filter
5. Handle
6. Water level scale
7. Heating element
8. Stand



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломок при використанні.

Некоректне використання може привести до поломки виробу, нанести матеріальний збиток або шкоду здоров'ю користувача.

Використовувати тільки у побуті. Прилад не призначений для виробничого використання.

Перед першим ввімкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, зазначені на наклейці, параметрам електромережі.

Не використовуйте прилад на вулиці та в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря.

Не занурюйте прилад чи електрошнур у воду чи інші рідини.

При вимкненні приладу від електромережі не тягніть за електрошнур, тримайтесь рукою за вилку.

Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкається гострих країв чи гарячих поверхонь.

Завжди відключайте прилад від мережі, якщо він не використовується, а також перед заливанням та зливом води.

Не використовуйте прилад з пошкодженим електрошнуром чи вилкою, а також після того, як прилад занурили в воду або пошкодили будь-яким іншим чином.

Щоб уникнути ураження електрострумом не намагайтесь самостійно розбирати і ремонтувати прилад.

Для заміни шнура живлення при його пошкодженні звертайтеся в найближчий сервісний центр.

Будьте особливо уважні при використанні приладу в безпосередній близькості від дітей.

Не дозволяйте дітям користуватися приладом.

Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання приладу особою, що відповідає за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під наглядом для недопущення гри з приладом.

Прилад не повинен бути без нагляду, поки він підключений до електромережі.

УВАГА! Щоб уникнути перевантаження електромережі не використовуйте чайник одночасно з іншими енергоємними приладами.

УВАГА! Несправності, які виникли через появу накипу на складових частинах приладу, не є гарантійним випадком.

Завжди відключайте прилад від електромережі при заповненні його водою.

Не вмикайте чайник без води.

Прилад повинен знаходитися на стійкій, сухій, рівній поверхні.

Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Зніміть чайник з бази живлення.

Залийте воду в чайник через носик або відкривши кришку.

Щоб запобігти перегріву чайника не слід наливати воду нижче мітки "MIN". Не наливайте воду вище мітки "MAX" інакше при закипанні вода може вилитися через носик.

Поставте чайник на базу живлення та підключіть шнур живлення до мережі.

Натисніть на кнопку вимикання, при цьому засвітиться світовий індикатор роботи.

Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.

Не дозволяйте дітям грatisя з приладом.

Не ставте прилад на гарячі поверхні та поблизу джерел тепла.

Використовуйте прилад тільки з базою живлення з комплекту.

Не знімайте чайник з бази живлення під час роботи, спочатку вимкніть його. Не вмикайте чайник без води. Перед тим як ввімкнути чайник переконайтесь, що кришка щільно зачинена, інакше не спрацює система автоматичного вимикання при закипанні.

Прилад призначений тільки для нагріву води, не використовуйте його з іншою метою. Після закипання чайник автоматично вимкнеться та світловий індикатор згасне.

Увага! Ваш чайник обладнаний системою захисту від перегріву. Якщо у чайнику немає чи мало води, він автоматично вимкнеться. Якщо це відбулося, необхідно почекати не менш, ніж 10 хвилин, щоб чайник охолонув, після чого можна заливати воду. Якщо чайник тільки-но закипів та автоматично вимкнувся, а Вам необхідно знову підігріти воду, почекайте 5 хвилин перед повторним вимиканням.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням завжди відключайте прилад від живлення, злийте воду та дайте йому охолонути.

Не мийте чайник та базу живлення під струмом води. Протираїте корпус та базу живлення воловогою тканиною.

Не використовуйте металеві щітки, абразивні і жорсткі очищувачі для чищення приладу, так

як це може пошкодити поверхню. Протираїте фільтр м'якою щіткою під струмом води, вийнявши його з чайника.

Чистіть чайник від накипу спеціальними засобами, дотримуючись інструкції на їх упаковці.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед збереженням переконайтесь, що прилад відключений від електромережі та повністю охолонув.

При необхідності шнур живлення можна заховати у спеціальний відсік у підставці.

Виконайте усі вимоги розділу **ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**.

Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення

220-240 Вольт, 50 Герц

Потужність

2200 Ватт

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией прибора, чтобы избежать поломок при использовании.

Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или вред здоровью пользователя.

Использовать только в быту. Прибор не предназначен для промышленного применения.

Перед включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

Не используйте прибор на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.

Не погружайте прибор или электрошнур в воду или другие жидкости.

При отключении прибора от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок или горячих поверхностей.

Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед заливкой и сливом воды.

Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как прибор погрузили в воду или повредили любым другим образом.

Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор.

Для замены шнура питания при его повреждении обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Будьте особенно внимательны при использовании прибора в непосредственной близости от детей.

Не позволяйте детям пользоваться прибором.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под наблюдением для недопущения игры с прибором.

Прибор не должен быть без присмотра, пока он подключен к сети питания.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать перегрузки электросети не используйте чайник одновременно с другими энергоемкими приборами.

ВНИМАНИЕ! Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях прибора, не являются гарантийным случаем.

Всегда отключайте прибор от электросети при заполнении его водой.

Не включайте чайник без воды.

Прибор должен находиться на устойчивой, сухой, ровной поверхности.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снимите чайник с подставки.

Залейте воду в чайник через носик или открыв крышку.

Чтобы предотвратить перегрев чайника не следует наливать воду ниже метки "MIN". Не наливайте воду выше метки "MAX" иначе при закипании вода может выплыться через носик.

Поставьте чайник на базу питания и подключите шнур питания к сети.

Нажмите на кнопку включения, при этом загорится световой индикатор работы.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Не позволяйте детям играть с изделием.

Не ставьте изделие на горячие поверхности и вблизи источников тепла.

Используйте изделие только с базой в комплекте поставки.

Не снимайте чайник с подставки во время работы, сначала выключите его. Не включайте чайник без воды. Перед тем как включить чайник убедитесь, что крышка плотно закрыта, иначе не сработает система автоматического отключения при закипании.

Изделие предназначено только для нагрева воды, не используйте его с другой целью. После закипания чайник автоматически выключится и световой индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Ваш чайник оборудован системой защиты от перегрева. Если в чайнике нет или мало воды, он автоматически выключится. Если это произошло, необходимо подождать не менее 10 минут, чтобы чайник остыл, после чего можно заливать воду. Если чайник только закипел и автоматически выключился, а Вам необходимо снова подогреть воду, подождите 5 минут перед повторным включением.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой всегда отключайте чайник от сети, слейте воду и дайте ему остить.

Не мойте чайник и базу питания под потоком воды. Протирайте корпус и базу питания влажной тканью.

Не используйте металлические щетки, абразивные и жесткие очистители для чистки при-

бора, так как это может повредить поверхность. Протирайте фильтр мягкой щеткой под струей воды, вынув его из чайника.

Чистите чайник от накипи специальными средствами, следуя инструкции на их упаковке.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

При необходимости шнур питания можно убрать в специальный отсек в подставке.

Выполните все требования раздела **ОЧИСТКА И УХОД**.

Храните прибор в сухом прохладном месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание

220-240 Вольт, 50 Герц

Мощность

2200 Ватт

SAFETY PRECAUTIONS

Read this manual carefully before operating the unit to avoid breakage during use.

Improper use may result in damage to the product, property damage or injury to the user.

Use only in the home. It is not intended for industrial use.

Before switching on, check that the specifications of the product specified on the label, the voltage supply.

Do not use the appliance outdoors and in areas with high humidity.

Do not immerse the appliance or cord in water or other liquids.

When disconnecting the unit from the power supply, do not pull on the cord, hold the plug by hand.

Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.

Always unplug the appliance when not in use and before filling or emptying the water.

Do not use the appliance with a damaged electrical cord or plug, or after the appliance was immersed in water or damaged in any way.

To avoid electric shock, do not disassemble, modify or repair the unit.

To replace the power cord if it is damaged, contact your nearest service center.

Be especially careful when using the device in the vicinity of children.

Do not allow children to use the appliance.

Do not leave the appliance unattended.

It is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as if they have no experience or knowledge, unless they are under the control of either not instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to avoid playing with the device.

The instrument must not be unattended while it is connected to the power supply.

WARNING! To avoid overloading the power supply, do not use the kettle in conjunction with other power-consuming devices.

WARNING! Troubles caused by scale appearing on the kettle parts are not covered by warranty.

Always unplug the appliance when filling it with water.

Do not turn on the kettle without water.

The device must be on a stable, dry, smooth surface.

If the product for some time exposed to temperatures below 0°C, before turning it should be kept in room temperature for at least 2 hours.

USING THE APPLIANCE

Remove the kettle from the base.

Pour water into the kettle through the spout or by opening the lid.

To prevent overheating of the kettle should not pour the water below the mark "MIN." Do not pour water over labels "MAX" otherwise in boiling water can pour through the spout.

Put the kettle on the base and plug the power cord. Press the power button to switch a light work.

Do not leave the product unattended.

Do not allow children to play with the product.

Do not place the product on a hot surface and away from heat sources. Use only with a base in the package.

Do not remove the kettle from the base during operation, shut down the system.

Do not switch on without water. Before you put the kettle on, make sure that the lid is closed tightly, otherwise the system will not work shut off automatically when boiling.

This product is intended for hot water, do not use it for another purpose. After boiling kettle automatically turns off and the light goes out.

WARNING! Your kettle equipped with thermal protection. If the kettle is no or little water, it automatically turns off. If this happens, you must wait at least 10 minutes to cool kettle, then you can fill with water. If the kettle boiled and automatically shut down, and you need to re-heat the water, wait for 5minutes before reconnecting.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, always disconnect the kettle from the power supply, drain and allow to cool.

Do not wash the unit and the power base with the power of water.

Wipe the case and the power base with a damp cloth.

Do not use wire brushes, abrasive cleaners, and

hard to clean the unit, as this may damage the surface.

Clean the filter with a soft brush under running water, lifting it out of the kettle.

Clean the kettle from scale special means, following the instructions on the packaging.

STORAGE

Switch off and unplug the appliance; let it entirely cool.

The cord could be winded into a cord storage compartment provided in the stand.

Complete all requirements of Chapter **CLEANING AND CARE**.

Keep the appliance in a dry cool place.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240V, 50Hz
Power	2200W



AU 3330

Cordless jug kettle

ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ \ CONTENT

ОПИС\ОПИСАНИЕ\COMPONENTS IDENTIFICATION	2
УКРАЇНСЬКА	3
РУССКИЙ	5
ENGLISH	7